

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 4. juli 2022 suliame suliareqqitas-sanngortitami

Sul.nr. K 121/22

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U4

Inuusooq ulloq [...] 1983

Illersuisooq Miki Lynge

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisooqarfik Kujalleq ulloq 29. november 2021 (eqqartuussisooqarfiup sul.nr. KS-KUJ-298-2019).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisooqarfiup pineqaatissiis-sutaanik sakkukillisaaffigineqassooq, eqqartuussisooqarfiup eqqartuussimavaa aamma arsaarinnissuteqarfigalugu hashimik 238 grammimik.

Taamatuttaaqq unnerluutigineqartoq piumasaqaateqarpoq eqqartuussisooqarfiup eqqartuussutaanik sakkukillisaaffigineqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Ilasutitut suliameut paasissutissiineq

kosterapporimit 20. august 2015-meersumit ilaatigut ersersinneqarpoq U-imit arsaarinnissutigineqarsimasut hashi 238 gram.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U eqqartuussisoqarfimmit augustimi 2015-mi allat pingasut peqatigalugit eqqaartuunneqarpoq hashimik 238 grammimik anngiortumik eqqussisimanermut taassuma tuniniaqqinneqar-nissaa siunertaralugu. Pisuunermik apeqqutitaa nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqi-tassanngortinneqarsimangilaq.

Pineqaatissiissut nunatta eqqartuussisuuneqarfianit aalajangersarneqarpoq utaqqisitamik ulluni 20-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik, akiligaassiisutigineqarlunilu 9.400 kr.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naala-gaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Pineqaatissiissummik aalajangersaanermi nunatta eqqartuussisuuneqarfianit pingaartin-neqarsimavoq suliani assingusuni pineqaatissiissuteqartarnermi eqqartuussisarnermi periusi-usartoq. Taamaatullu aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaartippaa Eqqartuussiviit Qullersaata pineqaatissiissummik aalajangersaasarnera, suliani pinerluttulerinermik tunngasuni ajornanngitsunnguani naapertuutinngitsumik piffissaq sivisuallaq suliap suliarineqarneranut atorneqarnerani periususartoq, pisimasoq piliarineqarsimammat ukiut 7-it missaata matuma siornatigut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata pingaarnertut isumaqatigiinni-arnermik aallartitsinnginnerani.

Unnerluussisussaataasunit hashimik arsaarinnissutaasumik arsaarinnittoqarnissaanik pi-umasaaqatigineqartoq malinneqarpoq tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq imaalillugu, pineqaatissinneqarsi-masunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarneq piffissaq appartinneqarluni ullunut 20-nut, akiligassiissut appartinneqarluni 9.400 kr.-inut, hashilu arsaarinnissutigineqartup annertussu-sia qaffanneqarluni 238 grammimut. Utaqqisitamik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisar-fimmiittussanngortinneqarnermi misigaaffik ukioq ataaseq attatiinnarneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Kirsten Thomassen

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 4. juli 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 121/22

Anklagemyndigheden

mod

T4

Født den [...] 1983

Forsvarer Miki Lynge

Kujalleq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 29. november 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-KUJ-298-2019).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået formildelse af den foranstaltning, kredsretten har idømt og konfiskation af 238 gram hash.

Tiltalte har ligeledes påstået formildelse af den foranstaltning, kredsretten har idømt.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af kosterrapport af 20. august 2015 blandt andet, at der er beslaglagt 238 gram hash hos T4.

Landsrettens begrundelse og resultat

T4 er i kredsretten dømt for i august 2015 i, forening med 3 andre personer, at have indsmuglet 238 gram hash, der var beregnet til videresalg. Skyldsspørgsmålet er ikke anket til landsretten.

Landsretten fastsatte foranstaltningen til betinget anstaltsanbringelse i 20 dage med en prøvetid på et år, og en bøde på 9.400 kr.

Statskassen betaler sagens omkostninger i medfør af retsplejelovens § 480, stk. 1.

Ved fastsættelsen af foranstaltningen har landsretten lagt vægt på retspraksis for foranstaltninger i lignende sager. Endvidere har landsretten lagt vægt på Højesterets praksis for fastsættelse af foranstaltninger i ukomplicerede kriminalsager med en urimeligt lang sagsbehandlingstid, da forholdet er begået omkring 7 år før hovedforhandlingen i landsretten.

Anklagemyndighedens påstand om konfiskation af den beslaglagte hash tages til følge i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom ændres således, at tiden for den betingede anstaltsanbringelse nedsættes til 20 dage, bøden nedsættes til 9.400 kr., og mængden af den konfiskerede hash hæves til 238 gram. Prøvetiden for den betingede anstaltsanbringelse fastholdes til et år.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Kujallermit ulloq 29. november 2021

Eqqaartuussiviup no. 298/2019
Politiit no. 5501-98610-00054-15

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...] 1989,

U2

cpr-nummer [...] 1972,

U3

cpr-nummer [...] 1978,

U4

cpr-nummer [...] 1983,
 U5
 cpr-nummer [...] 1985 og
 U6
 cpr-nummer [...] 1985

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 7. marts 2019.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq U3-imut tunngasoq Pinerluttulernermik inatsimmi §84, stk 1-imut tunngasoq tiguneqarpoq ulloq 30. august 2019.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq U3-imut tunngasoq Pinerluttulernermik inatsimmi §88-imut tunngasoq tiguneqarpoq ulloq 22. maj 2020.

U1, U2, U3, U4, U5 aamma U6 makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarput:

U1, U2 aamma U3:

Pisimasoq 1

Ikiaroornartut pillugit inatsisip nalunaarutigineqarnerani § 27, tak. § 2

2014-imi augustimiit septemberip qeqqa tikillugu, immikkut unnerluutigineqartussat U1, U2, U8, U3 peqatigalugit aammalu isumaqatigeerlugit, ingerlateqqinniarlugu hashi 95 gram Danmarkimiit Kalaallit Nunaanni Nanortalimmut eqqukkamikku tuniniaqqillugu, ima pi-soqarami:

U1-ip pinerloqatini maannamut kinaassusersineqanngitsoq piumaffigiamiuk, hashi Nanortalimmut nassiuteqqullugu,

kingornatigut **U7-ip**, heliportimi sulisup, akilersilluni kiisalu U1 peqatigalugu hashi heliportimi tiguaa,

kingornatigut **U1-ip** hashi U8-imut aammalu U2-imut ingerlatippaa,

kingornatigut **U8-ip** hashi Nanortalimmi inunnut kinaassusersineqanngitsunut tunivaa kingornalu iluanaarut 150.000-it inornagit annertussusilik U1-imut aammalu U2-imut tunniuppaa U1-imut ingerlateqqitassatut aammalu

U3-ip hashi Nanortalimmi inunnut kinaassusersineqanngitsunut tunivaa kingornalu iluanaarut 10.000,-it inornagit annertussusilik U1-imut aammalu U2-imut tunniuppaa U1-imut ingerlateqqitassatut.

Pisimasoq 2

U6, U5, U4 aamma U1.

Ikiaroornartut pillugit inatsimmi § 27, tak. § 2

2015-imi augustimiit, peqatigiillutik aammalu isumaqatigeereerlutik, ingerlateqqitassatut hashi 238 gramnik annikinnerunngitsoq Danmarkimiit Kalaallit Nunaanni Narsarsuarmut anngiortumik eqqukkamikku, imaalioramik:

U6-ip U4-ip Danmarkimut angalanissaa akileramiuk kiisalu U4-ip hashimik pisiniarnissaanut aningaasanik annertussusaanik ilisimaneqanngitsunik akilerlugu,

U5-ip katillugit kr. 10.000-it hashimik pisiniarnissamut atugassat U4-ip kontoanut ikigamigit kingornalu

U4 Danmarkiliarpoq hashimillu 238 gramit inornagit annertussusilimmik pisivoq Danmarkimiit Kalaallit Nunaanni Narsarsuarmut anngiortumik eqqussaminik, haship ilaa nassataminut toqqorsimallugu ilaalu iisimallugu, isumaqatigiissullu malillugu hashi **U1-imut** ingerlatittussaasimallugu.

Pisimasoq 3

U4:

Ikiaroornartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 2, tak. ikiaroornartut pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi §12 - hashimik tuniniaqqineq aammalu hashimik eqqusseriarneq

2016-imi junip qulingiluata aammalu 14-ata akornanni Nanortalimmi, hashimik 40 gramit missaaniittoq tigummillugulu tunisaramiuk, taamaalilluni katillugit kr. 14.000-inik iluanaaruteqarluni, taakkulu unnerluutigineqartup U9-ip, immikkut unnerluutigineqartup, nuppai, U9-ip hash-imik annertussusilerneqanngitsumik unnerluutigineqartoq sinnerlugu Kalaallit Nunaannut eqqussinissaa siunertaralugu.

Pisimasoq 4

U3:

Ikiaroornartut pillugit inatsimmi § 27, tak. § 2

12. april 2017 najukkamini Qamajarterfik B[...] -mi hashi annertussusaa ilisimaneqanngitsoq tigummiaramiuk, kingorna tuneqqissimallugu katillugit 4.4000,-inik iluanaarutigalugu.

Pisimasoq 5

U3:

Pinerluttulernermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

14. juli 2017 nal. 11.00-11.30-p missaani Nanortalimmi Qamajarterfik B[...] -mi, aappani P1 naavatigut, tunuatigut aammalu niaquata tunuatungaaticut arlaleriarluni tillugaramiuk kiisalu singernerata qulaaticut isimmillugu.

P1 sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik piunasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

Pisimasoq 6

U3:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 84, stk. 1 - Kanngutsaatsuliorneq

Piffissami aaliangersimannngitsumi 2015 aamma 2016-imi Nanortalimmi, najugarfimmi Chemnitzip Aqqutaa [...], mattaangalluni 11-13-inik ukiulimmut P2-ip ineeraanut

isersimalluni, P2-i innangasoq, tunuanut innarfigisimallugu, P2-ip ilupaqutai tujuuluaraalu peeriarsimallugit.

Pisimasoq 7

U3:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

16. februar 2020 nal. 23.00-ip missaani Qaqortumi Poul Ibsensvej B [...] -mi, P1, naartusoq, timaatigut kiinaatigullu arlaleriartumik anaaleramiuk, kinguninngualu P1 timaatigut arlaleriartumik sanigutit tiggummivianik anaalerlugu, pisut pineranni paniata qulingiluanik ukiullip X1-p isigalugillu tusaagai.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq

U1:

1. Ulluni 60-ini inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu marluk ingerlaneranni misilinneqarfimmi pineqartoq inatsinik unioqqutitseqqinngippat atorunnaasalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi §127, imm.2 naapertorlugu akiligassiineq 274.000,-kr.
3. 160.000,- kr-it arsaarinnissutigineqarnissaat, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi §166, imm. 1
4. Suliassamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi §480, imm. 2

U2:

1. Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsinik unioqqutitseqqinngippat atorunnaasalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi §127, imm.2 naapertorlugu akiligassiineq 37.000,- kr.
3. Suliamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi §480, imm.1

U3:

Ilassutitut unnerluussissummi 13. juni 2019-imeersumi piumasarineqartoq atorunnaarsinneqarpoq.

Pingaarnertut unnerluussissummi, ilassutitut unnerluussissummi 13. juni 2019-imeersumi aammalu matumani ilassutitut unnerluussissummi inatsinik unioqqutitsinerit taaneqartut aallaavigalugit, unnerluussisussaataasut piumasaraat ima pineqaatissiisoqassasoq:

1. Qaammatini qulingiluani inissiisarfimmiittussanngortitsineq.
2. Ilassutitut akiligassiineq kr. 37.000,00 tak. pinerluttulerinermik inatsimmi §127, imm. 2
3. Suliamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermik §480, imm.2
4. Mitallerneqarneq pillugu P2 sinnerlugu taarsiivigineqarnissaq 10.000 kr-inik annertusilik piumasaqaatigineqarpoq.

U4:

1. Ulluni 40-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnis-saa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsis-inik unioqqutitseqqinngippat atorunnaasalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi §127, imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 238.000,- kr .
3. Suliamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi §480, imm.2

U5:

1. Ulluni 40-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnis-saa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsis-inik unioqqutitseqqinngippat atorunnaasalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi §127, imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 238.000,- kr.
3. Suliamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi §480, imm. 2

U6:

1. Ulluni 40-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnis-saa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsis-inik unioqqutitseqqinngippat atorunnaasalluni.
2. Pinerluttulerinermik inatsimmi §127,imm. 2 naapertorlugu akiligassiineq 238.000,- kr.
3. Suliamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermik inatsimmi §480, imm. 2

U1-ip illersuisua, illersuisutut akuerisaq Jørgen Steenholdt, pingaarnertut piunasaqaate-qarpoq pisimasuni 1 aamma 2-mi pinngitsuutitsisoqassasoq. Tamanna pisinnaanngippat tul-liullugu pineqaatissiisoqassanngitsoq imaluunniit mianersoqqussummik nalunaarfigineqassa-soq.

U2-imut illersuisoq, eqqartuussissuserisoq Gedion Jeremiassen pingaarnertut piunasaqaate-qarpoq pinngitsuutitsisoqarnissaanik, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu pineqaatissi-isoqassanngitsoq suliap pisoqaassusia pissutigalugu tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 123, imm. 1, nr. 9.

U5-ip illersuisua eqqartuussissuserisoq Gedion Jeremiassen pinngitsuutitsisoqarnissaanik piunasaqaateqarpoq.

U6-ip illersuisua, illersuisutut akuerisaq, Else Bjerger Petersen, pinngitsuutitsisoqarnissaanik piunasaqaateqarpoq.

U3-imut illersuisoq, illersuisutut akuerisaq, Tom Ostermann, pingaarnertut piunasaqaate-qarpoq pisimasuni tamani pinngitsuutitsisoqarnissaanik, tamanna pisinnaanngippat tul-liullugu annikinnerusumik pineqaatissiisoqarnissaanik, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 121 pisimasoq 4-mut aamma kissaatigivaalu allatut ajornartumik illersortariaqarnermi aala-jangersakkap pisimasoq 7-mi atorneqarnissaa.

Suli aamma tamanna pisinnaanngippat pisimasuni eqqartuussisunit pisuutinneqassagaluar-pat, qaammatini pingasuni utaqqisitamik eqqartuussut ukiumik ataatsimik misiligaaffiligaq.

U4-mut illersuisoq, illersuisutut akuerisaq, Josef Petersen, piumasaaqateqarpoq pingitsuititsisoqassasoq, tamanna pisinnaangippat tulliullugu pineqaatissiisoqassanngitsoq imaluunniit mianersoqqussummik nalunaarfigineqassasoq.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U1, U2, U3, U5 aamma U6, ilisimannittoq P1 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq, U1, nassuiaateqarpoq ulloq 18. maj 2021.

Unnerluutigineqartoq, U2, nassuiaateqarpoq ulloq 18. maj 2021.

Unnerluutigineqartoq, U3, nassuiaateqarpoq ulluni 18. maj 2021 aamma 19. maj 2021.

Unnerluutigineqartoq, U4, nassuiaateqarpoq ulloq 18. maj 2021.

Unnerluutigineqartoq, U5, nassuiaateqarpoq ulloq 18. maj 2021.

Unnerluutigineqartoq, U6, nassuiaateqarpoq ulloq 18. maj 2021.

Ilisimannittoq P1 nassuiaateqarpoq ulloq 18. maj 2021.

Allagartat uppernarsaatit

Unnerluussisussaataasumit uppernarsaasiissutigineqarput uppernarsaatit allassimaffiat.

Paasissutissat inummut tunngasut

Paasissutissat inummut tunngasut

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, aappaqarluni najugaqatigisimasaminik. Unnerluutigineqartoq siornatigumut naleqqiullugu imernerujussuanngorsimavoq unnerluutigineqartoq aamma hashimik pujortarneq ajorpoq.

Unnerluutigineqartoq nuliakuminit marlunnik meeraqarpoq. Unnerluutigineqartoq allaffimmiutut ilinniagaqarpoq aamma imarsorniarnermik ilinniarfimmiinnikuulluni.

U2 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, Kommune Kujallermi atorfeqarluni kultur- og fritidschefitut. Unnerluutigineqartoq sisamanik meeraqarpoq.

Unnerluutigineqartup paasissutissiissutigivaa 2014-2015-mi imigassamik aalakoornartulimik aamma hashimik ajornartorsiuteqarsimalluni inuttut atukkani pissutigalugit, kisianni taamanili hashimik pujortaqqissimangilaq.

U4 nassuiaateqarusunngilaq.

U5 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq aappaqarsimalluni najugaqatiginikuusaminik. Unnerluutigineqartoq umiatsianik suliaqartarpoq.

U6 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, piniartutut inuussutissarsiortuulluni, meeraqarlunilu. Unnerluutigineqartoq aappaqarpoq najugaqatigisaminik. Unnerluutigineqartoq hashimik pujortarneq ajorpoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Unnerluussissut 28. februar 2019-mik ulluligaavoq, pisimasut august 2014 aamma august 2015.meersuupput aamma juni 2016.

U3-imut atatillugu pisimasut 4, 5, 6 aamma 7 ilaatigut august 2014-meersuupput, april, juni 2017 kiisalu 2015 akornani aamma 2016 aamma februar 2020.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

U1

Pisuunermik apeqqu

Pisimasoq 1

Suliami unnerluutigineqartut, U2 aamma U3 pisimasumi pisuunnginnerarput.

Uppernarsaasiissutit naammangimmata eqqartuussuteqarfigineqarnissaannut, eqqartuussisut aalajangersimapput unnerluutigineqartut pisimasumi pinngitsuutinneqassasut. Taamatullu aamma eqqartuussisunit pingaartinneqarpoq toqukkut qimagussimasoq politiinit apersorneqarsimammat nassuiaateqarsimallunilu, taamaattumik apersorneqarsimanera saqqummiunneqarpoq, unnerluutigineqartullu illersuisut periarfissaqarsimangillat aamma namminneq apersuinissaminnik.

Pisimasoq 2

Suliami unnerluutigineqartut U6, U5 aamma U1 pisimasumi pisuunnginnerarput. U4 nassuiaateqarumangilaq. Uppernarsaasiissutit naammangimmata eqqartuussuteqarfigineqarnissaannut, eqqartuussisut aalajangersimapput unnerluutigineqartut pisimasumi pinngitsuutinneqassasut.

Pisimasut 2 aamma 3

Taamaattorli U4 pisuutinneqarpoq unioqquitsinermut aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi § 27 tak. § 2, tassa nassataani nassaarinqarsimammat 238 gram hash taanna uppernarsaasiisutiginneqartumi ersersinneqarpoq, aamma X2-ip qaammatip ataatsip iluani unnerluutigineqartumut katillugit 14.0000,00 kr.-it nuussimagai.

Pisimasoq 4

Unnerluutigineqartoq pisimasumut pisuunnginnerarpoq, nassuiaagami aningaasat 4.400,00 kr.-it eqqortumik aningaasarsiaasut nipisat suanniarnikkut. Taamatullu aamma unnerluutigineqartoq nassuiaavoq sivisuumik apersorneqarnissani utaqqisimallugu, taamaattumillu ingerlapallakkusulluni nassuersimalluni. Unnerluutigineqartup politiinut nassuiaatigisimasani ilisarinnigilaa, taamaattumik pisimasumi unnerluutigineqartoq eqqartuussisunit pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 5

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq, tak. Unnerluutigineqartup nassuiaataa, nakorsap politiinut uppernarsaataa sanilliunneqarluni unnerluussissummi pisimasoq 4, pisimasumi unnerluutigineqartoq eqqartuussisunit pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 6

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq. Ilisimannittoq P2 eqqartuussivimmi nassuiaateqarpoq, ilaatigut nassuiaalluni, unnerluutigineqartup iluatigut atisani kivilerniarsmagalua-

rai iluatsinngitsumik. Eqqartuussisut isumaqarput ilisimannittoq uppernartumik nassuiaateqartoq, taamaattumik unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 84, imm. 1 – kannguttaatsuliorfiginninneq.

Pisimasoq 7

Unnerluutigineqartoq nakuusernermut pisuunnginnerarpoq, kisiannili P1 ajassimallugu kiisalu kuustip ipua atorlugu P1 savimmik arsaarniarsimallugu, taassuminnga imminut kapiniarsarisoq.

P1 qaniginerpaasatut piginnaatitaaffini atorlugit nassuiaateqarumasimangilaq.

Unnerluutigineqartup nassuiaataanut sanilliunneqarlutik uppernarsaasiissutit, tassani ilaatinneqarlutik nakorsap politiinut uppernarsaataa, nakorsap taamaallaat nassaarsimammat P1-ip imminut naamigut kapilluni ajoqusernera, eqqartuussisunit unnerluutigineqartoq pisimasumi pinngitsuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinerluttulerinermi inatsimmi aalajangersakkat malillugit, U3-imut atatillugu pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sangortillugu eqqartuunneqarnissaa, kannguttaatsuliorfiginninnermi pisuutinneqarmat. Suliaq pisoqaammat eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartoq utaqqisitamik eqqartuunneqassasoq tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 129 tak. § 84, imm. 1.

U4-imut atatillugu eqqartuussisut aalajangerput utaqqisitamik eqqartuunneqassasoq tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 129 tak. Aanngaajaarniutit pillugit inatsimmi § 3 tak. § 2 tak. 27 tak. 2 kiisalu ilaatigut pnerluttulerinermi inatsimmi § 12 – hashimik tuniniaaqpinneq aamma anngiortumik eqqusseriaraluarneq.

U4 aamma pineqaatissinneqarpoq ilassutitut akiligassinneqarluni 158.000,00 kr.-inik pinerluttulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2 malillugu kiisalu suliami aningaasartuutit akilissavai tak. Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2.

U4-imiit arsaarinnissutigineqarput 158 gram hash kiisalu hashilernerme atortut kosterapportimi allanneqarsimasut pisimasoq 3-mi ilanngussaq 8-mi.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U1, U2, U5, U6 pinngitsuutinneqarput.

U3 eqqartuunneqarpoq ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sangortinneqarluni. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat.

U4 eqqartuunneqarpoq ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sangortinneqarluni. Pineqaatissiissut kinguartinneqarpoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat.

U4 aamma eqqartuunneqarpoq ilassutitut akiligassinneqarluni 158.000 kr.-inik kiisalu aamma suliami aningaasartuutit 23.364,00 kr.-it akilissavai.

U4-imit arsaarinnissutigineqarput 158 gram hash kiisalu hashilernermi atortut kosterapportimi allanneqarsimasut pisimasoq 3-mi ilanngussaq 8-mi.

Johanne Banke Thorup
Eqqartuussisoq

DOM

afsagt af Kujalleq Kredsret den 29. november 2021

Rettens nr. 298/2019
Politiets nr. 5501-98610-00054-15

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer [...] 1989,
T2
cpr-nummer [...] 1972,
T3
cpr-nummer [...] 1978,
T4
cpr-nummer [...] 1983,
T5
cpr-nummer [...] 1985 og
T6
cpr-nummer [...] 1985

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 7. marts 2019.
Tillægsanklageskrift vedrørende forhold kriminallovens § 84, stk. 1 mod T3 er modtaget den 30. august 2019.
Tillægsanklageskrift vedrørende forhold kriminallovens § 88 mod T3 er modtaget den 22. maj 2020.

T1, T2, T3, T4, T5 og T6 er tiltalt for overtrædelse af :

Forhold 1

T1, T2 og T3:

Bekendtgørelse om lov om euforiserende stoffer 27, if. § 2

Ved i perioden fra august 2014 til midt i september 2014, i forening og efter forudgående aftale, med henblik på videreoverdragelse, at have indsmuglet ikke under 95 gram hash fra Danmark til Nanortalik i Grønland og videresolgt dette, idet:

- **T1** foranledigede en pt. uidentificeret medgerningsmand til at fremsende hashen til Nanortalik,
- hvorefter særskilt tiltalte **T7**, som ansat i heliporten, og mod betaling, samt T1 udtog pakken med hash i heliporten,
- hvorefter **T1** løbende overdrog hashen til T8 og T2
- hvorefter **T2** videregav hashen til T8
- hvorefter **T8** solgte hashen til uidentificerede personer i Nanortalik og derefter gav fortjenesten på ikke under 150.000,- til T1 og til T2 med henblik på videregivelse til T1 og
- **T3** solgte hashen til uidentificerede personer i Nanortalik og derefter gav fortjenesten på ikke under 10.000,- til T1 og til T2 med henblik på videregivelse til T1.

Forhold 2

T8, T5, T4 samt T1:

Bekendtgørelse om lov om euforiserende stoffer 27, jf. 2

Ved i perioden fra august 2015, i forening og efter forudgående aftale, med henblik på videreoverdragelse, at have indsmuglet ikke under 238 gram hash fra Danmark til Narsarsuaq i Grønland, idet:

- **T6** betalte for T4s rejse til Danmark samt betalte T4s et pt. ukendt beløb til indkøb af hash,
- **T5** indsatte i alt kr. 10.000 på T4s konto til købe af hash, hvorefter
- **T4** rejste til Danmark og indkøbte ikke under 238 gram hash som han indsmuglede fra Danmark til Narsarsuaq i Grønland, idet han dels havde hashen i sin indvejede bagage og dels indvortes, idet hashen efter forudgående aftale skulle videregives til **T1**.

Forhold 3

T4:

Lov om euforiserende stoffer § 3, if. § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2, til dels jf. kriminallovens § 12 — videresalg af hash og forsøg på indsmugling af hash

Ved i perioden mellem den 9. juni 2016 og den 14. juni 2016 i Nanortalik, at have været i besiddelse af og solgt ca. 40 gram hash, hvorved han fik fortjeneste på i alt kr. 14.000, som tiltalte overførte til T9, hvis sag behandles særskilt, med det formål, at T9 skulle indsmugle en ukendt mængde hash til Grønland for tiltalte.

Forhold 4

T3:

Bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. 2

Ved den 12. april 2017, på sin bopæl Qamajarterfik B [...], at have besiddet ukendt antal mængde gram hash, hvor han videresolgte med fortjeneste på i alt kr. 4.400,00,-

Forhold 5**T3:****Kriminallovens § 88 —vold**

Ved den 14. juli 2017 ca. kl. 11.00-11.30 i Nanortalik, på adressen Qamajarterfik B-[...], at have tildelt sin kæreste, F1, flere knytnæveslag i maven, på ryggen og i baghovedet samt sparket hende over anklen.

Der tages forbehold for erstatning på vegne af F1.

Forhold 6**T1:****Kriminallovens § 84, stk. 1 - Blufærdighedskrænkelser**

Ved på et ukendt tidspunkt mellem 2015 og 2016 i Nanortalik, på adressen Chemnitzip Aqqutaa [...], at have indfundet sig nøgen på den 11-13 årige F2s værelse, hvor han lagde sig bag F2, som lå i sin seng, samtidig med han forsøgte at trække F2s undertøj og shorts ned.

Forhold 7**T3:****Kriminallovens § 88 - Vold**

ved den 16. februar 2020 kl. 23.00 på adressen Poul Ibsensvej B-[...] i Qaqortoq at have slået F1 som var gravid, flere gange forskellige steder på kroppen og i ansigtet, hvorefter tiltalte flere gange slog F1 på kroppen med et kosteskaf, alt hvilket blev overværet og overhørt af deres 9-årige datter X1.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

T1:

1. Anbringelse i anstalt i 60 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 2 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillæggsbøde på 274.000,- kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Konfiskation af 160.000,- kr. i medfør af straffelovens § 166, stk. 1.
4. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T2:

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

2. Tillægsbøde på 37.000,- i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T3:

Påstanden i tillægsanklageskrift af 13. juni 2019 ophæves.

For de af hovedanklageskrift, tillægsanklageskriftet af 13. juni 2019 og nærværende tillægsanklageskrift omfattede lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden påstand om:

1. Anstaltanbringelse i 9 måneder.
2. Tillægsbøde kr. 37.000,00 i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2
3. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2
4. På vegne af F2 nedlægges påstand om tort på 10.000 kr.

T4:

1. Anbringelse i anstalt i 40 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 238.000,- i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T5:

1. Anbringelse i anstalt i 40 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 238.000,- i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T6:

1. Anbringelse i anstalt i 40 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.
2. Tillægsbøde på 238.000,- i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.
3. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Forsvareren til T1, autoriseret forsvarer Jørgen Steenholdt, påstod principalt frifindelse i forhold 1 og 2. Subsidiært ingen foranstaltning eller advarsel.

Forsvareren til T2, advokat Gedion Jeremiassen påstod principalt frifindelse, subsidiært ingen foranstaltning på grund af sagens alder jf. kriminallovens § 123, stk. 1, nr. 9.

Forsvareren til T5, advokat Gedion Jeremiassen påstod frifindelse.

Forsvareren for T6, autoriseret forsvarer, Else Bjerger Petersen, påstod frifindelse.

Forsvareren for T3, autoriseret forsvarer, Tom Ostermann, påstod principalt frifindelse for alle forhold, subsidiært en mindre foranstaltning jf. kriminallovens § 121 for forhold 4 og ønskede at retten gjorde brug af nødværgebestemmelsen i forhold 7.

Mere subsidiært hvis retten fandt tiltalte skyldig i forholdene, en betinget dom på 3 måneder med en prøvetid på 1 år.

Forsvareren for T4, autoriseret forsvarer, Josef Petersen, påstod frifindelse, subsidiært ingen foranstaltning eller advarsel.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, T2, T3, T4, T5, T6 og vidneforklaring af F1.

Tiltalte, T1, har afgivet forklaring den 18. maj 2021.

Tiltalte, T2, har afgivet forklaring den 18. maj 2021.

Tiltalte, T3, har afgivet forklaring den 18. maj 2021 samt 19. maj 2021.

Tiltalte, T4, har afgivet forklaring den 18. maj 2021.

Tiltalte, T5, har afgivet forklaring den 18. maj 2021.

Tiltalte, T6, har afgivet forklaring den 18. maj 2021.

Vidnet F1 har afgivet forklaring den 18. maj 2021.

Dokumenter

Anklageren dokumenterede efter bevisfortegnelsen.

Personlige oplysninger

T1 har om sine personlige forhold forklaret, at havde en kæreste som han boede sammen med. Tiltalte drak så meget mere som han havde gjort før i tiden og tiltalte ryger heller ikke hash.

Tiltalte har to børn sammen med sin ekskone. Tiltalte har en uddannelse som kontorassistent og har ligeledes gået på søfartsskole.

T2 har om sine personlige forhold forklaret, at han var ansat i Kommune Kujalleq som kultur- og fritidschef. Tiltalte har 4 børn.

Tiltalte oplyste at han havde alkohol- og hashproblemer tilbage i perioden 2014-2015 af personlige årsager, men har ikke røget hash siden.

T4 ønskede ikke afgive forklaring.

T5 har om sine personlige forhold forklaret, at han havde en kæreste som han boede sammen med. Tiltalte arbejder med både.

T6 har om sine personlige forhold forklaret, at havde erhverv som fanger, og at han havde børn. Tiltalte har en kæreste som han bor sammen med. Tiltalte røg ikke hash.

Sagsbehandlingstid

Anklageskriftet er dateret den 28. februar 2019, og forholdene er fra august 2014 og august 2015 samt juni 2016.

For så vidt angår T3 er forholdene 4, 5, 6 og 7 fra bl.a. august 2014, april, juni 2017 samt mellem 2015 og 2016 og februar 2020.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forhold 1

De tiltalte i sagen T1, T2 og T3 har nægtet forholdet.

Da dokumentationen ikke er tilstrækkelig til domfældelse, har retten valgt at frifinde de tiltalte i forholdet. Retten har yderligere lagt vægt, på at afdøde T8 er afhørt har afgivet en forklaring til politiet, hvorfor hans afhøring er fremlagt, og hvor forsvarerne til de tiltalte ikke har haft mulighed for modafhøring.

Forhold 2

De tiltalte i sagen T6, T5 og T1 har nægtet forholdet. T4 har ikke ønsket at afgive en forklaring. Da dokumentationen ikke er tilstrækkelig til domfældelse, har retten valgt at frifinde de tiltalte i forholdet.

Forhold 2 og 3

Dog kendes T4 for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 27 jf. § 2, idet der var fundet 238 gram hash i hans bagage og at det fremgår af dokumentationen at T9 har overført i alt 14.000,00 kr. til tiltalte indenfor 1 måned.

Forhold 4

Tiltalte har nægtet forholdet, idet han har afgivet forklaring om at de 4.400,00 kr. var tjent på ærlig vis ved stenbiderfangst. Tiltalte har ligeledes forklaret, at han havde ventet længe på en afhøring, hvorfor han havde erkendt for at gå hurtigt igen. Tiltalte genkender heller ikke sin forklaring til politiet, hvorfor retten vælger at frifinde tiltalte for forholdet.

Forhold 5

Tiltalte har nægtet forholdet. Jf. tiltaltes forklaring, politiattesten sammenholdt med anklageskriftets forhold 4, vælger retten at frifinde tiltalte for forholdet.

Retten har især lagt vægt på at anklageskriftets indhold og politiattesten ikke stemmer overens med hinanden.

Forhold 6

Tiltalte har nægtet forholdet. Vidnet F2 har afgivet en forklaring for retten, hvor han blandt andet forklarede, at tiltalte forsøgte at trække hans undertøj ned, men at det ikke lykkedes. Retten finder at vidnet har afgivet en troværdig forklaring, hvorfor tiltalte kendes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84, stk. 1 – blufærdighedskrænkelse.

Forhold 7

Tiltalte har nægtet vold, men havde i stedet skubbet F1 samt brugt et kosteskaf for at fratvinge F1 kniven, hun ville bruge til at stikke sig selv .

F1 har som parts nærmeste ikke ønsket at afgive en forklaring.

Tiltalte forklaring sammenholdt med dokumentationen, herunder politiattest, hvor lægen ikke har fundet skader end stiksår i maven, som F1 havde påført sig selv, finder retten, at tiltalte skal frifindes for forholdet.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser som udgangspunkt som anstaltsdom for så vidt angår T3, hvor han er fundet skyldig i blufærdighedskrænkelser.

Da sagen er af ældre dato finder retten at tiltalte skal foranstaltes med en betinget dom jf., kriminallovens § 129 jf. § 84, stk. 1.

For så vidt angår T4 har retten valgt at foranstalte tiltalte med en betinget dom jf. kriminallovens § 129 jf. lov om euforiserende stoffer § 3 jf. § 2 jf. 27 jf. 2 samt tildels kriminallovens § 12 – videresalg af hash samt forsøg på indsmugling.

T4 skal ligeledes foranstaltes en tillægsbøde på 158.000,00 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2 samt betaling af sagens omkostninger jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Hos T4 konfiskeres 158 gram hash samt hashremidier som anført i kosterrapport, forhold 3, bilag 8.

Thi kendes for ret:

T1, T2, T5, T6 frifindes.

T3 idømmes anbringelse i Anstalt for Domfældte i 30 dage. Foranstaltningen udsættes og bortfalder en prøvetid på 1 år.

T4 idømmes anbringelse i Anstalt for Domfældte i 40 dage. Foranstaltningen udsættes og bortfalder en prøvetid på 1 år.

T4 idømmes ligeledes en tillægsbøde på 158.000,00 kr. samt betaling af sagens omkostninger på 23.364,00 kr.

Hos T4 konfiskeres 158 gram hash samt hashremidier som anført i kosterrapport, forhold 3, bilag 8.

Johanne Banke Thorup
Kredsdommer

Den 18. maj 2021 kl. 09.00 holdt Kujalleq Kredsret offentligt retsmøde i forsamlingshuset i Nanortalik.

Kredsdommer Johanne Banke Thorup behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 298/2019

Politiets nr. 5501-98610-00054-15

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1989,

T2

cpr-nummer [...] 1972,

T3

cpr-nummer [...] 1978,

T4

cpr-nummer [...] 1983,

T5

cpr-nummer [...] 1985 og

T6

cpr-nummer [...] 1985

[...]

T1 forklarede på grønlandsk vedrørende forhold 1 blandt andet, at anklagen er fra 7 år siden, hvorfor han ikke husker sagen. Dog kan tiltalte huske, at der skete razzia i hans hus, hvor politiet ikke fandt noget, hverken hash eller penge.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han godt kendte T2, idet han boede i byen sammen med.

Adspurgt oplyste tiltalte ligeledes, at han havde fået en SMS fra X3 vedrørende 20.000,00 kr. Adspurgt oplyste tiltalte, om pakken fra heliporten, at han ikke vidste hvad pakken indeholdt, og at der så vidt han vidste ikke er sket dokumentation om pakken indeholdt hash.

[...]

T1 forklarede til forhold 2, at han ikke havde noget at sige, da episoden er sket for længe siden, og at han ikke husker forholdet.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han godt kendte T4, da de boede i samme by, tiltalte mener dog ikke, at de har haft nogen form for personlig kontakt.

Adspurgt havde tiltalte ikke lavet nogen aftaler med de i anklageskriftet nævnte navne, og nægtede forholdet.

Foreholdt sin forklaring til politiet, forhold 2, bilag 37, side 2, afsnit 3:

.....T4 ringede den 17. august til sigtede. T4 spurgte, om han måtte låne 2500 kr. af sigtede. T4 forklarede til sigtede, at han ville betale 3500 kr. tilbage til sigtede for ulejligheden. Dette ville T4 gøre den 21. august. Sigtede har aldrig modtaget pengene fra T4...

Oplyste tiltalte hertil, at han ikke kan huske at han havde afgivet en sådan forklaring til politiet.

Grønlandsk:

U1 pisimasoq 1 pillugu kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, unnerluussissut ukiut arfineq marluk matuma pisuusoq, taamaammat suliamut eqqaamasagarani. Taamaattorli unnerluutigineqartup eqqaamavaa, illumini misissueqqissaartoqartoq, politiit nassaangillat hashimik aningaasanilluunniit.

Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa, U2 nalunngilluarlugu, illoqarfeqatigigamiuk.

Perineqarluni unnerluutigineqartup aamma oqaatigivaa, X3-miit sms-ersisimallugu 20.000kr.-it pillugit. Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa, poortugaq helikorterinut mittaarfimmeersoq pillugu, nalusimallugu poortugaq sumik imaqarnersoq, nalunngisani lu naaperlugit poortukkap hashimik imaqarnera uppernarsaasioqfigineqarsimanngitsoq.

[...]

U1 pisimasoq 2 pillugu nassuiaavoq, oqaasissagarani, pisimasoq qangarsuarli pisimammat aamma pisimasoq pillugu eqqaamasagannginnami.

Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa, U4 nalinngilluarlugu illoqarfeqatigiikkamik, unnerluutigineqartorli isumaqanngilaq inuttut arlaatigut attavigiissimallutik.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq unnersuussissummi inuit taaneqartut isumaqatigiissusi-orfiginikunngilai, aamma pisimasoq pillugu pinngitsuunerarluni.

Politiinut nassuiaatigisimasanik issuaaffigineqarluni, pisimasoq 2, qpp. 2, imm. 3:

..... U4 pasineqartumut sianerpoq ulloq 17. august. U4 aperivoq, pasineqartumit 2.500 kr.-nik atorsinnaanerluni. U4 pasineqartumut nassuiaavoq pasineqartumut akornusiinini pissutigalugu 3.500 kr.-nik taarsiiumaarluni. U4-lu taamaaliorniarpog ulloq 21. august. Pasineqartup aningaasat U4-miit tiginikuunngilai...

Tamatumunnga unnerluutigineqartoq nassuiaavoq taamatut politiinut nassuiaateqarsimanerluni eqqaamasagarani.

T2 forklarede på grønlandsk vedrørende forhold 1 blandt andet, at han ikke husker forholdet på grund af sagens alder, og at han slet ikke havde haft noget med det at gøre.

Adspurgt om hvorfor T8's forklaring til politiet, at han havde fået af tiltalte, kendte tiltalte ikke noget til det. Dog var det rigtigt, at han vidste hvem T8 var, da de boede i samme by.

Adspurgt oplyste tiltalte, at T1 var hans kollega og havde ikke overtrådt nogen lov om euforiserende stoffer med ham.

Tiltalte oplyste at han røg hash dengang, men var holdt op for 6 år siden.

Endnu engang adspurgt, oplyste tiltalte, at han slet ikke kendte til forholdet og havde ikke haft noget med det at gøre og kendte heller ikke til, at der skulle være skrevet SMS med T8 og havde samme familie, men langt ude.

Yderligere adspurgt havde T3 ikke givet tiltalte nogen penge, men at han kendte T3 fordi havde boet i samme by, og de havde også spillet musik sammen.

Grønlandsk:

U2 pisimasoq 1 pillugu kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, suliap nutaannginnera pissutigalugu pisimasoq eqqaamasaqarfiginagu, aamma nammineq tassunga atuumassuteqarsimannngilluinnarluni.

Aperineqarluni sooq U8 politiinut nassuiaasimanersoq unnerluutigisamit pisimanerarlugit, tamanna unnerluutigineqartup ilisimasaqarfiginngilaa. Taamaattorli ilumoorpoq U8 nalunnginnamiuk kiunersoq, illoqarfeqatigiikkamik.

Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa, U1 suleqatigalugu taanna peqatigalugu nammineq aanngaajaarniutit pillugit inatsisinik unioqqutitsinikuunani.

Unnerluutigineqartup oqaatigivaa taamanikkut hashimik pujortartarluni, kisianni ukiut arfinillit matuma siornatigut asoorussimallugu.

Apereqqinneqarluni, unnerluutigineqartup oqaatigivaa, pisimasoq ilisimasaqarfiginagu aamma atuumassuteqarfigisimanagu aamma ilisimasaqarfiginagu U8-ip sms-ikkut allaqatigineqarsimanagera, ilaqtai ilaqutarivai, kisianni ungasissumik.

Apereqqinneqarluni, U3-ip unnerluutigineqartoq aningaasanik tuninikuunngilaa, kisianni U3 ilisarismavaa illoqarfeqatigigamiuk, aamma nipilersoqatigiittarnikuupput.

[...]

T3 forklarede på grønlandsk vedrørende forhold 1 blandt andet, at han godt kan huske, at han blev anholdt for hashsalg i 2014 og erkendte hashsalg, men at han nægtede forhold 1. Dog kan tiltalte ikke huske yderligere på grund af sagens alder.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han godt kendte T1, fordi han spillede musik sammen med ham i ca. 10 år. Tiltalte kendte ligeledes T2, der har hjulpet til med hensyn til musik.

Foreholdt sin forklaring til politiet, forhold 1, bilag 14, side 1, sidste linje:

.....*Han blev gjort bekendt med at han sigtes for overtrædelse ad **bekendtgørelse om lov om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2 – narkohæleri***

I perioden mellem 26. september 2014 og 16. februar 2015 i Nanortalik, at have videresolgt 10 gram hash for T1, hvorved han fik fortjeneste på kr. 10.000 som han efterfølgende gav til T1...

Oplyste tiltalte hertil, at han ikke husker det på grund af sagens alder.

Yderligere foreholdt sin forklaring, samme bilag, side 2, afsnit 2:

.....*Sigtede ERKENDTE sig sigtelsen, og var villig til at udtale sig...*

Tiltalte oplyste hertil, at nok havde erkendt sigtelsen, fordi han havde ventet så længe med at afgive en forklaring.

Yderligere foreholdt sin forklaring, samme bilag, side 2, afsnit 5:

.....Sigtede blev herefter forhold til T2s forklaring med at T2 plejer som en almindelig forbruger købe hos sigtede, samt at sigtede ifølge SMS mellem T1 og T2 af den 26. september at han skulle hente hash hos X4 som X4 skulle sælge for T1 og lave dem til 10, hvilke betyder at sigtede skulle tjene kr. 10.000, samt T2s forklaring med at T2 vidste at sigtede bl.a. sælger for T1...

Tiltalte oplyste at han ikke huskede, at han havde afgivet sådan en forklaring til politiet.

Foreholdt yderligere, samme bilag, side 3, afsnit 1:

.....Sigtede forklarede herefter at han havde solgt hash for T1, hvor han havde modtaget i alt 10 gram hash, hvor han skulle tjene kr. 10.000, og han mente at han havde hentet hashen hos en X4 og havde modtaget hashen fra T2...

Tiltalte oplyste, at han ikke kan huske at have afgivet sådan en forklaring til politiet.

Foreholdt yderligere samme bilag, side 3, afsnit 2:

.....Adspurgt forklarede sigtede at han havde givet de kr. 10.000 til T1, X5 lillebror, efter han havde solgt hashen, hvor de havde aftalt at de skulle mødes ved den "store skorsten" ved Chemnitzip Aqquataa B [...], hvor han så gav pengene til T1...

Tiltalte oplyste at han ikke kan huske at have afgivet en sådan forklaring til politiet.

Grønlandsk:

U3 pisimasoq 1 pillugu kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, eqqaamavaa hashimik tuniniaaneq pillugu 2014-mi tigusarineqarnini aamma hashimik tuniniaaneq nassuerutigivaa, kisianni pisimasoq 1 pisuunnginnerarfigalugu. Sulialli nutaanngippallaarnera pissutigalugu allamik unnerluutigineqartoq eqqaamasaaqanngilaq.

Aperineqarluni, unnerluutigineqartup oqaatigivaa, U1 nalunngilluarlugu, taanna ukiut qulit missaanni nipisoqatigisarnikuugamiuk. Aamma unnerluutigineqartup U2 nalunngilaa, taanna nipilersornermi ikiuuttarnikuuvoq.

Politiinut nassuiaatiminik issuaaffigineqarluni, pisimasoq 1, ilanngussaq 14, qupp. 1, titarneq kingulleq:

... ilisimatinneqarpoq pasineqalermat unioqqutitsinermut **aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummik § 27, tak. § 2 – ikiaroorartulerineq**

Piffissami 26. september 2014-miit 16. februar 2015-mut Nanortalimmi U1 hashimik 10 grammimik tuniniaassussimallugu, iluanaarutigisimallugulu 10.000 kr.-inik taakkua kingornatigut U1-imut tunniussimallugit...

Tamatumunnga unnerluutigineqartup oqaatigivaa suliap nutaannginnera pissutigalugu eqqaamasaaqarani.

Nassuiaatigisimasamik issuaaffigineqarluni, ilanngussami tassani, qupp. 2, imm. 2:

..... Pasineqartoq nassuerpoq, oqaaseqarumallunilu...

Tamatumunnga unnerluutigineqartup oqaatigivaa pasilliut nassuerutigisimassagini pissutigalugu sivisoorujussuarmik nassuiaateqarnissani utaqqinikuugamiuk.

Nassuiaatigisimasaminik issuaaffigineqaqqilluni, ilanngussamit tassannga, qupp. 2, imm. 5: Taava pasineqartoq issuaaffigineqarpoq U2-ip nassuiaataanik, tassa, U2 nalinginnaasumik atuisuusoq, pasineqartumiillu pisisarluni, kiisalu sms-I malillugu U1-ip aamma U2-ip akornanni ulloq 26. September, X4-miit hashimik aallersimasoq X4-p U1 tuniniaassutis-sammagu quliliorlunilu, imatut isumaqartumik 10.000 kr.-inik aningaasarsissasoq, kiisalu U2-ip nassuiaataa, tassa U2-ip nalunngikkaa pasineqartup ilaatigut U1 tuniniaassuttaraa...

Unnerluutigineqartup oqaatigivaa taamatut politiinut nassuiaasimanerluni eqqaamasinnaangu.

Issuaaffigineqaqqilluni, ilangussamit tassannga, qupp. 3, imm. 1:

..... Pasineqartoq taava nassuiaalerpoq U1 hashimik tuniniaassuttarsimallugu, 10 gram hash tigusimavaa, 10.000 kr.-nik akissarsissutigissallugu, isumaqarlunilu hashi X4-mut aasimallugu aamma hashi U2-imit tigusimallugu. ...

Unnerluutigineqartup oqaatigivaa taamatut politiinut nassuiaasimanerluni eqqaamasaqarani. Issuaaffigineqaqqilluni ilanngussamit tassannga, qupp. 3, imm. 2:

..... Aperineqarluni pasineqartoq nassuiaavoq taakkua 10.000 kr.-it U1-imut tunniussimallugit, X5-ip nukaa, hashi tunereeramiuk, isumaqatigiissimallutillu "pujooarfissuup" eqqaani, Chemnitzip Aqqutaa [...] eqqaani naapissallutik, tassanilu aningaasat U1-imut tunniullugit....

Unnerluutigineqartup oqaatigivaa politiinut taamatut nassuiaasimanerluni eqqamanagu.

T4 ønskede ikke at afgive en forklaring.

5

T5 forklarede på grønlandsk til forhold 2 blandt andet, at han ikke ønskede at afgive en forklaring, udover, at han kunne fortælle, at han kendte alle de tiltalte der var med til retsmødet, og at de alle boede i Nanortalik. Dog kendte tiltalte ikke T4 personligt, samt at han ikke havde hjulpet ham.

Tiltalte oplyste adspurgt, at han godt kan huske, at han blev indkaldt til politiet, men kan i dag ikke huske hvad det drejede sig om. Måske var der sket en misforståelse mellem T5 og politiet, for T5 kendte ikke til sagen.

Grønlandsk:

U pisimasoq 2 pillugu kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, nassuiaateqarusugani, taamaallaat oqaluttuarisinnaallugu, unnerluutigineqartut tamaasa eqqartuussivimmi peqataasut ilisarimallugit, tamarmillu Nanortalimmi najugaqarlutik. Kisiannili unnerluutigineqartup U4 inuttut ilisarimanngilaa, kiisalu aamma ikiornikuunagu.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, eqqaamalluarlugu politiinit aggersarneqarami, kisianni ullumikkut eqqaamanngilaa suna pineqarnersoq. Immaqa U4-ip aamma politiit akornanni paatsortoqarsimassaaq, U5-p suliaq ilisimasaqarfiginngimmagu.

T6 forklarede på grønlandsk til forhold 2 blandt andet, at han nægter at have haft noget at gøre med forholdet, da han ikke husker noget som helst om det.

Tiltalte forklarede dog, at T4, havde spurgt om tiltalte kunne låne ham nogen penge. Tiltalte husker ikke beløbet, men at det var småpenge han ville låne og vidste heller om T4 sagde noget om hvad pengene skulle bruges til.

Grønlandsk:

T6 pisimasoq 2 pillugu kalaallisut ilaatigut nassuiaavoq, pisuunnginnerarlu, aamma pisi-masumut attuumassuteqarnikuunani, eqqaamasaaqanngilluinnarami.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, U4-ip unnerluutigineqartoq aperisimagaa aningaasanik atukkissinnaaneraani. Unnerluutigineqartup aningaasat qanoq annertutiginersut eqqaa-manngilaa, kisianni aningaasanik annikitsumik atorniarpoq, aamma naluvaa U4 oqarner-soq aningaasat sumut atorneqassanersut.

[...]

T8's genafhøringsrapport forhold 1, bilag 5 af den 11. februar 2015 blev oplæst:

.....Sigtede T8 blev i dag observeret ad Tunuliaritseq kl. 1406, hvorfor han blev bedt om at komme til stationen, hvorfor han blev gjort bekendt med at han ville blive genafhørt til sa-gen.

Genafhøring påbegyndt kl. 1417.

Han blev gjort bekendt med, at han stadig er sigtet, hvorfor sigtede blev gjort bekendt med sigtelsens indhold, og at han ikke har pligt til at udtale sig til politiet. Sigtede er gjort be-kendt med, at han berettiget til selv at vælge en mødeberettiget forsvarer, eller efter anmod-ning at anmode om retten om at beskikke en sådan.

Forholdt til sigtede, T2s, forklaring vedr. SMS-besked fra T1 af den 20. august 2014, hvor det fremgår at T1 havde skrevet til T2, og bad T2 skulle ringe til afhørte og give besked om at afhørte skulle give X6 hash til kr. 600,- Svarede afhørte at X6 blev ved med at ville have 3 klumper af afhørte, og at T2 havde ringet til afhørte at afhørte skulle give X6 3 klumper, hvorfor han havde givet ham.

Forhold vedr. SMS fra T1 til T2 afd den 28. august 2014 kl. 1348, hvor der står: "Taanna 5-maannaasimagami 5-liarilerpaa – oversat til dansk: "der er kun 5, laver til 5". Hvor T8 havde svaret at: "Ila kakkaak aam taam ilangaatiginnikkaluarp unga, 3,4-riarlinga ilann-galaartarpara. – oversat til dansk: "Hold da op, jeg har ellers ikke taget så meget, jeg har taget 3-4 gange", og at T2 tilføjede, at han havde muligvis fået hash fra X7 uden at betale 3-4 gange. Hertil svarede at afhørte at, fik hash fra T1, hvor han skulle tjene kr. 5000, og med hensyn til at T2 havde fået hash fra afhørte uden at betale, svarede afhørte at T2 nogle gange få hash af afhørte uden at betale.

Afhørte tilføjede at han plejer at få hashen enten fra T1 eller T2, som plejer foregår ved at en af den kommer over til hans bopæl, hvor han dengang boede Ilivileq B [...] lejl. [...].

Forhold vedr. SMS af den 4. september 2014 kl. 1503, hvor T2 havde skrevet til T1 og spurgte følgende " Naa tamak 500-ligassartai", - oversat til dansk: "hvor er dem der koster 500"., hvor T1 havde svaret: "P-e sul peqarsimassaqaq", oversat til dansk – "P-e burde stadig have rigtigt mange". – svarede T2 at det må være at han ledte efter noget hash at købe, og med hensyn til P-e. må være T8. Hertil svarede afhørte at det må være de snakkede om.

Vedr. SMS af den 14. september 2014 kl. 1203 fra T2 til T1, hvor T2 havde skrevet følgende: "Ulapilaaq – Kam usi X7-p tunniissai tallimaannaapput – inittaa oqaraluarpoq arfiniliusut, oversat til dansk "Har lidt travlt, når min ven, det X7 har givet var kun fem, selvom han sagde at der var ellers 6", - svarede T2 at, det må være hashklumper. Hertil svarede afhørte at han dengang havde røget samt brugt penge som han havde tjent fra salg af hash for T1, hvorfor han dengang kun gav kr. 5.000,-, hvor han eller skulle give kr. 10.000 tilbage.

Grønlandsk:

.....Pasineqartoq U8 takuneqarpoqullumikkut Tunuliaritsikkut ingerlasoq nal 1406, taamaammat politeeqarfiliarquneqarpoq, taamaammat ilisimatinneqarpoq saliamut apersoqqinneqarnissaa pillugu.

Apersueqqinneq aallartinneqarpoq nal. 1417.

Ilisimatinneqarpoq sulii pasineqarmat, taamaammallu ilisimatinneqarluni pasilliutip imarisaanik, aamma politii nut oqaaseqartussaataa annginneranik. Pasineqartoq ilisimatinneqarpoq pisinnaatitaaffimmik takkussinnaasumik illersuisoqarsinnaatitaanermik, imaluunniit noqqaassutigisinnaammagu eqqartuussivik aqutigalugu taamaattmik ivertitsisoqarnissaa.

Asineqartoq issuaaffigineqarpoq U2-ip nassuiaataa sms-it 20. august 2014-meersut U1-imeersut pillugit, tassanga ersersinneqarmat U1 U2-imut allassimasoq, U2 noqqaavigalugu apersorneqartumut sianissasoq aamma paasititsissasoq apersorneqartup X6 hashimik 600 kr.-mik nalileqartumik tunissagaa. Apersorneqartoq akivoq, X6 piniinnarsimasoq kulumpanik pingasunik piunalluni apersorneqartumiit, Aamma U2 apersorneqartumut siannersimasoq X6 kulumpanik pingasunik tunissagaa, taamaammat tunniussimavai.

Issuaaffigineqarluni sms-imik U1-imeersumik U2-imut nassiussamik ulloq 28. august 2014 nal. 1349, tassani allaqqavoq: "Taanna 5-maannaasimagami 5-liarilerpaa U8 akisimavoq: "Ila kakkaak aam taam ilangaatiginnikkaluarp unga, 3,4-riarlinga ilanngalaartarpara" aamma U2-i nangippoq, X7-miit hashimik pisigunarlu 3-4-rariarluni akilernagu. Tamatumunnga apersorneqartoq akivoq, hashi U1-imeersoq, nammineq 5.000 kr.-inik iluanaarutisani, U2-imullu atatillugu apersorneqartumiit hashi akilernagu pissarsiarisimasaanut, apersorneqartoq akivoq U2 ilaannikkut apersorneqartumit hashimik pissarsisartoq akiliinani.

Apersorneqartup ilanngullugu oqaatigivaa, hashi nammineq U1-imiit imaluunniit U2-imit pisarlugu, tamannalu pisarpoq arlaat nammineq angerlarsimaffimminukarluni, taamanikkut Ilivileq B [...] lejl [...] -mi najugaqarpoq.

Pisimasoq sms-mut tunngasoq 4. September 2014-meersoq nal. 1502, tassani U2 U1-imut allassimavoq aperaluni matut: "Naa tamak 500-ligassartai", U1 akisimavoq: "P-e sul peqarsimassaqaaq", -U2 akisimavoq imaassinnaasoq hashimik pisiassaminik ujarlertoq, P-e-mut atatillugu U8-simassaaq. Tassungalu apersorneqartoq akisimavoq eqqartugassaassasoq.

Sms-mut ulloq 14. September 2014-meersumut nal. 1203 U2-imiit U1-imut, tassani U2 imatut allassimavoq: "Ulapilaaq – Kam usi X7-p tunniissai tallimaannaapput – inittaa oqaraluarpoq arfiniliusut, - U2 akivoq, hashklumpiusimassapput. Tassunga apersorneqartoq akivoq taamaanikkut hashimik pujortarsimalluni aamma aningaasanik atuisimalluni hashimik U1-imeersumik tuniniakkaminik isertitaminik, taamaammat taamanikkut taamaallaat 5.000 kr.-it tunniussimallugit, 10.000 kr.-it tunniuttussaagaluarlugit.

[...]

Sagen udsat.

Retten hævet kl. 16.40

Johanne Banke Thorup
Kredsdommer

Den 19. maj 2021 kl. 12.30 holdt Kujalleq Kredsret offentligt retsmøde i retslokalerne i Na-nortalik.

Kredsdommer Johanne Banke Thorup behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 298/2019

Politiets nr. 5501-98610-00054-15

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer [...] 1989,

T2

cpr-nummer [...] 1972,

T3

cpr-nummer [...] 1978,

T4

cpr-nummer [...] 1983,

T5

cpr-nummer [...] 1985 og

T6

cpr-nummer [...] 1985

[...]

T3 forklarede til forhold 4 på grønlandsk, at han nægtede forholdet, idet de 4.400,00 kr. var hans løn efter at have fisket efter stenbidere i Tasermiutfjord. Lønnen blev udbetalt kontant af tiltaltes mors mand. Pengene skulle indbetales i banken, og pengene blev taget af hans kærestes pung.

Dette havde tiltalte ligeledes forklaret til afhøringen. Tiltalte husker at politiet kom hjem til dem.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han røg hash dengang, og politiet fandt ikke andet end hashremedier.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han godt kunne finde på, at tage til Qaqortoq for at købe hash til venner, men dette var ikke sket dengang. Pengene på 4.400,00 kr. havde tiltalte tjent på ærlig vis.

Foreholdt sin forklaring, forhold 4, bilag 2, side 2, 2. afsnit:

.....Sigtede ERKENDTE sig skyldig i det ham påsigtede forhold.

Afhøringen foregik på han havde fået en bekendt at købe hash i Qaqortoq for kr. 2000,- ca. 2 gram hash, hvor han havde købet 14 klumper hash, hvorefter han havde skåret hashen i mindre klumper, hvorved han fortjeneste i alt kr. 2000,-

Adspurgt oplyste at én hash koster kr. 200, og han havde skåret dem mindre, da han også skal have for sig selv, men solgte samme antal klumper bare i mindre klumper, resten havde han røget selv...

Oplyste tiltalte hertil, at han ikke havde forklaret sådan, men at pengene stammede fra salg af stenbiderrogn.

Tiltalte forklarede videre, at det var korrekt, at han havde solgt noget tidligere før stenbiderfangsten. Adspurgt hvor meget de havde fanget, oplyste tiltalte, at de havde fyldt en tønde op med stenbiderrogn, og efter at have solgt den, fik tiltalte 4.-5.000,00 kr. i kontanter, efter at have fratrukket benzin og proviant.

Adspurgt oplyste tiltalte, at rapporten var på dansk, og at han derfor ikke havde læst gennemlæst den. Men rapporten var blevet underskrevet, hvorfor han havde underskrevet uden at forstå hvad der stod i den.

Til forhold 5 forklarede tiltalte, at han og F1 havde mødt hinanden i 2008 og havde boet sammen siden april 2009. Dengang havde de ikke et godt liv sammen, da tiltalte spillede musik og drak samtidig, hvorfor der havde været mange skænderier. Tiltalte oplyste at han flere gange havde stoppet F1 i at gøre skade på sig selv, f.eks. ved at hun selv kastede sig mod væggen. F1 havde også tidligere stukket sig selv med kniv op til 3 gange, 2 gange i maven, men ikke så dybe at hun måtte have hjælp, men det havde blødt hver gang.

Adspurgt til forholdet, oplyste tiltalte at han ikke kan huske forholdet, idet den var gammel. Dog forklarede tiltalte, at det måtte være sket dengang, da hun ville gøre det mod sig selv, hvor børnene var hjemme. Tiltalte så sig nødsaget til at han skubbede hende mod væggen, hvorefter hun faldt på guldet. Dette gjorde han da han ville forhindre hende at stikke sig selv. Tiltalte havde ikke tildelt hende slag eller med knytnæve.

Foreholdt sin forklaring, forhold 5, bilag 4, afsnit 6:

.....Sigtede var faldet i søvn i sofaen og da F1 så, at sigtede sovet i sofaen, så var hun blevet sur og spurgte sigtede, om han havde bollet med en anden. Sigtede og F1 begyndte at skændes.

Sigtede fortalte til F1, at han ikke havde sex med en anden kvinde og herefter var skænderiet stoppet. Herefter gik de begge to op i soveværelset, som ligger i førstesalen i huset. Her havde de lagt sig ned på sengen for at sove. De nåede dog ikke og falde i søvn, men begyndte igen at skændes.

F1 råbte flere gange, at hun ville tage sit eget liv fordi sigtede havde bollet med en anden kvinde. Sigtede oplyste, at han havde givet F1 en lussing med flad hånd...

oplyste tiltalte hertil, at det var korrekt, at han havde forklaret sådan til politiet. Tiltalte forklarede videre, at han havde ringet til sygehuset med det samme, og ambulancen havde hentet hende. F1 kom hjem dagen efter. Adspurgt kan tiltalte ikke huske om hun havde andre skader end knivstik.

Adspurgt fra forsvareren kan tiltalte ikke huske om de skændtes om noget andet.

Til forhold 6 forklarede tiltalte, at F2 var F1s søn. Dengang tiltalte og F1 flyttede sammen, var F2 4 år og F2 havde sit eget værelse i 2015-2016. Tiltalte forklarede videre, at han aldrig havde sovet i samme værelse eller med F2 dengang, og der er ikke sket noget overhovedet som det fremgår i anklageskriftet. Hvis der var sket noget, hvorfor havde F2 eller F1 ikke sagt noget til ham? Tiltalte fik det først at vide fra politiet, da han blev indkaldt til afhøring.

Til daglig var F2 en glad dreng, men når F2 var ved at blive syg eller blev syg, blev han underlig, idet han så ting der ikke var der, og bad sine forældre om at gå. Tiltalte plejede heller at sine børnene, idet han selv spillede musik.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han havde underbukser på når han sov.

I 2015 og 2016 var F2 i pubertetsalder. Dengang gik tiltalte og F1 ellers fra hinanden i ½ år, og da de begyndte at bo sammen igen, havde F2 ingen grænser, og tiltalte kunne se, at han ikke var glad. I dag gik F2 på efterskole.

Til forhold 7 forklarede tiltalte, at han den aften kom hjem og var glad efter den musikprøve, men F1 var i dårligt humør og var jaloux på de andre kvindelige musikere. Tiltalte havde smilet af hende og syntes at det havde været sjovt, at hun kunne være jaloux.

Tiltalte satte sig under emhætten for at ryge, men F1 blev ved, at det endte i et verbalt skænderi.

F1 gik ud på toilettet og snakkede ud derfra, og det var stadig om det jalousidrama. På et tidspunkt råbte F1 derude fra, at de skulle gå fra hinanden, hvorefter der lød et bumb/brag.

Tiltalte gik derud og så at F1 satte sin fod for radiatoren, og lod sig dumpe ind væggen.

Adspurgt havde tiltalte ikke drukket idet han havde spillet musik den aften.

Da F1 var gravid i 2. måned, bad tiltalte hende ellers om at stoppe, og gik over imod hende for at kramme hende. Da tiltalte var på vej over mod hende, tog F1 lige pludselig en kniv ved spejlet og ville bruge kniven imod ham. Tiltalte tog herefter et kosteskaft og langede ud efter kniven, for at hun skulle slippe den, og tiltalte skubbede også til hende med et fejeblad, og F1 mistede balancen og faldt skævt. F1 rejste sig op og brugte kniven mod sig selv i stedet to gange, og det blødte let.

Tiltalte ringede efter ambulancen og de havde ventet ca. ½ time før den kom og de ventede på politiet. F1 var faldet til ro og var nok selv chokeret efter skete.

Adspurgt var der ikke faldet slag eller knytnæveslag, de havde et verbalt skænderi, men det F1 selv, der gjorde skade på sig selv.

Adspurgt oplyste tiltalte, at han ramte hende i brystet, hvorefter hun faldt skævt mod væggen og ned i badekarret.

Politiet kom og F1 overnattede på sygehuset, men tiltalte tog børnene med dagen efter og besøgte hende på sygehuset.

Tiltalte oplyste generelt, at de havde et roligt og stille liv nu, efter de havde fået hjælp. Tiltalte spillede stadig musik.

Grønlandsk:

U3 pisimasoq 4-mut kalaallisut nassuiaavoq, pisimasumi pisuunnginnerarluni, taakkua 4.400,00 kr-nit aningaasarsiarinikuugamigit Tasermit kangerluani nipisanniareernermi. Aningaasarsiat aningaasanngorlugit tunniunneqarput unnerluutigineqartup arnaata uianiit. Aningaasat aningaaserivimmut ikineqartussaasut tiguneqarput aapparmi aningaasivianiit. Taamatullu aamma unnerluutigineqartoq nassuiaateqarnikuuvoq apersorneqarnermini. Unnerluutigineqartup eqqaamavaa politiit imminnukarmata.

Aperineqarluni, unnerluutigineqartup oqaatigivaa taamanikkut hashimik pujortartarluni, politiillu allanik nassaaqarsimannngitsut taamaallaat hashimik pujortarnissamut atortunik.

Aperineqarluni, unnerluutigineqartup oqaatigivaa Qaqortuliarsinnaasarluni ikinngutini hashimik pisiniullugit, kisianni taamanikkut taamatut pisoqarsimannngilaq. Aningaasat 4.400,00 kr.-it peqqusersuitsunik unnerluutigineqartup aningaasarsiarinikuuvai.

Nassuiaatigisimasaminik issuaaffigineqarluni pisimasoq 4, ilanngussaq 2, qupp. 2, imm. 2:

..... Pasineqartoq NASSUERPOQ pisimasumut pasilliutigineqartumut.

Apersuineq pivoq, ilisarisimasani Qaqortumi 2000 kr-it nalinganut hashimik pisiniartissimagamiuk, 2 grammip missaanut, pisiarisimavai hashi kulumpat 14-it, kingornalu hashi mikininngorlugu aggorsimavaa, taamaalluni iluanaarutaa katillugu 2000 kr.-ulluni.

Aperineqarluni, ataaseq 200 kr.-inik akeqarpoq, aamma mikininngorlugit aggorsimavai, aamma imminut pissaqarniarluni, kisianni taamatut amerlatigisut mikininnguinnarlugit tuniarsimallugit, sinneri nammeneq pujortarsimallugit...

Tamatumunnga unnerluutigineqartup oqaatigivaa taamatut nassuiaanikuunani, kisianni aningaasat arnarluit suaannik tunisinermeersuusut.

Unnerluutigineqartoq nangilluni nassuiaavoq, ilumoortoq arnarluit suaannik pisaqarnissaq sioqqullugu tuniniaanikuulluni. Aperineqarluni qanoq pisaqartigisimanersut, oqaatigivaa nappartaq arnarluit suaannik immersimallugu, tinereeramikkulu unnerluutigineqartoq 4.-5000,00 kr.-nik aningaasanngorlugit pissarsimalluni orsussaq aamma taqussat ilanngaataareermata.

Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa nalunaarusiaq qallunaatoortuusooq, taamaammat taanna atuarsimannngilaq. Kisianni nalunaarusiaq atsiorneqarsimavoq, taamaammat atsiorsimavoq qanoq allassimasoqarnera paasinagulu.

Pisimasoq 5-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, nammeneq P1-lu 2008-mi naapissimallutik 2009-mili aprilimi najugaqatigiilersimallutik. Taamanikkut inooqatigiinnerat pitsaasusimannngilaq, unnerluutigineqartoq nipilersortarsimavoq imiitigaluni, taamaammat assut oqqattarsimapput. Unnerluutigineqartup oqaatigivaa arlaleriarluni P1 imminut ajoquserniar-toq unitsittarsimallugu, assersuutigalugu imminut ikkamut anaarluttoq. P1 aamma pingasut tikillugit savimmik imminut kapisarnikuuvoq, marloriarluni naamigut, imali ititiginn-gitsunik ikiortariaqalissutigisaminik, kisianni pinerit tamaasa aanaartitsisarluni.

Pisimasoq pillugu unnerluutigineqartup oqaatigivaa pisimasoq nutaangimmat eqqaama-nagu. Taamaattorli unnerluutigineqartup nassuiaavoq tamanna pisimassasoq taamanikkut taanna imminut taamaaliormat meeqqat angerlarsimasut. Unnerluutigineqartup taanna iik-kap tungaanut ajattariaqarsimavaa natermut uppisillugu. Taamaaliorsimavorlu imminut ka-pinissaa pinngitsoortinniarlugu. Unnerluutigineqartup annersanngilaa imaluunniit tilluasi-manngilaa.

Nassuiaatiminik issuaaffigineqarpoq, pisimasoq 5, ilanngussaq 4, imm. 6:

.....Pasineqartup nalaasaarfimmi sinilersimavoq P1-illu takugamiuk pasineqartup nal-aasaarfimmi sinittoq takugamiuk kamalersimavoq pasineqartorlu aperalugu allamik ilaqarsi-manersoq. Pasineqartup aamma P1 oqqatilersimapput.

Pasineqartup P1 oqaluttuuppaa arnamik allamik ilaqarsimanani oqqannertillu unitsis-simavaat. Taava marluullutik sinittarfimmut majuarsimapput, taanna illup qalianiippoq. Tassani siniffimmut innarsimapput sininniarlutik. Kisiannili suli sinileratik oqqateqqilersi-mallutik.

P1 arlaleriarluni nilliasimavoq imminut toqunniarluni pasineqartup arnamik allamik ilaqarsimammat. Pasineqartup oqaatigivaa P1 assamminik siaarsimasumik ataasiarlugu isas-simallugu...

Tamatumunnga unnerluutigineqartup oqaatigivaa ilumoortoq politiinut taamatut nas-suiaanikuulluni.

Unnerluutigineqartup nangilluni nassuiaavoq ingerlaannaq napparsimmavimmut sianersi-malluni ambulancillu aasimagaat. Aqaguani P1 angerlarpoq. Aperneqarluni unnerluutigi-neqartup eqqaamanngilaa taanna savimmik kapitinnerup saniatigut allanik ajoqusernersoq.

Illersuisumit aperineqarluni unnerluutigineqartup eqqaamanngilaa allanik oqqassuteqarner-lutik.

Pisimasoq 6 pillugu unnerluutigineqartup nassuiaavoq P2 P1-p ernerigaa. Taamanikkut un-nerluutigineqartup aamma P1 nooqatigiikkamik P2 sisamanik ukioqarpoq, P2-ilu 2015-2016-mi namminerisaminik ineeraqarpoq. Unnerluutigineqartup nangilluni nassuiaavoq, taamanikkut ineeqqami P2-ip siniffigisaani sineqatigisimannngisaannarlugu, unnerluussis-summilu ersersinneqartutut pisoqarsimannngisaannartoq. Pisoqarnikuusimappat, soormi P2 P1 imminut oqarseqarnikuunngillat? Taamatut aatsaat unnerluutigineqartup paasitinneqar-poq politiinit aggersagaagami apersorneqarnissaminut.

Ulluinnarni P2 nukappiaraavoq nuannaartoq, P2-ilu napparsmanialeraangami imaluunniit napparsimagaangami eqqumiillisarpoq, piunngitsunik isigisaqalertarami angajoqqaani in-gerlaqqusarluni. Unnerluutigineqartup aamma meeqqani paarineq ajorpai, tassami nammi-neq nipilersortarami.

Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa sinikkaangami ikiaquteqartarluni.

2015-mi aamma 2016-mi P2 inuusuttuarannglarluni ikaarsaarfimmiiippoq. Taamanikkut un-nerluutigineqartup aamma P1 ukiup affaani qimakkaluarput, kisianni najugaqatigeeqqilera-mik P2 killeqanngilaq, unnerluutigineqartullu takusinnaavaa nuannaanngitsoq. Ullumikkut P2 efterskolimi atuarpoq.

Pisimasoq 7 pillugu unnerluutigineqartoq nassuiaavoq unnuk taanna nipilersorlutik sungiusareerlutik angerlarsimalluni, kisianni P2 isumalussimavoq nipilersortartut arnat ningarfigalugit. Unnerluutigineqartup qungussimavaa quiagisimallugu ningarsinnaanera. Unnerluutigineqartoq aalamik milluaasup ataanut ingissimavoq pujortarniarluni, kisianni P2 piniinnarsimavoq naggataatigullu oqqatilersimallutik.

P2 perusersartarfiliarsimavoq tassanngaanniillu silammut oqalussimalluni, suli tassa ningarnini pillugu. Piffissap ilaani P2 takkigangaaniit nillasimavoq qimassallutik, taavalu perpalummik nipimik tusaasaqarpoq. Unnerluutigineqartoq takkigunga anillassimavoq takullugulu P1-p isikkani pitillugu iikkamut imminut anaarluttoq.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq imernikuunngilaq unnuk taanna nipilersorlutik sungiusarnikuugami.

P1 qaammatit aappasaanik naartusoq, unnerluutigineqartoq uneqqullugu noqqaavigigaluarpa, tungaanukarlunilu eqitaarniarlugu. Unnerluutigineqartoq tungaanukarluni tassanngaannaq P1-p tarrasuutp eqqaani savik tiguva tungiminullu atorniarsaralugu. Unnerluutigineqartup kostip ipua tgullugu savik tungaanut periarpoq taanna iperartinniarlugu, aamma unnerluutigineqartup sanngip qajuuttaanik ujappaa P1 nikorsinnaajunnaarluni equlluni uppilluni. P1 nikuilluni marloriarluni savik imminut atuinnarpaa, aanaartitsilaarlunilu.

Unnerluutigineqartoq ambulancenut sianerpoq nalunaaquttarllu akunnerata affaa qaangiuttoq aatsaat takkuppet politiillu utaqqillugit. P1 eqqissireersimavoq nammineerlunilu aamma pisimasoq quaarsaarutigisimagunarlugu.

Aperineqarluni annersaasoqanngilaq imaluunniit tilluaasoqanngilaq, oqqatiinnarput. Kisianni P1 nammineerluni imminut ajoqusernikuuvoq.

Aperineqarluni unnerluutigineqartup oqaatigivaa sakiaatigut eqqorsimallugu equlluni uppeersooq iikkamut amnullu uffarfimmut.

Politiit takkuppet P1 napparsimmavimmi unnuivoq, kisianni aqaguani unnerluutigineqartup meeqqat nassarlugit napparsimmavimmut pulaarpaa.

Unnerluutigineqartup oqaatigivaa nalinginnaasumik maannakkut eqqissimasumik inuneqarlutik ikiorneqareernermik kingornatigut. Suli unnerluutigineqartoq nipilersortarpoq.

Vidnet F1 var mødt. F1 oplyste at hun stadig boede sammen med tiltalte, og de havde fælles børn.

Efter at være gjort bekendt med retsplejelovens § 144, stk. 1, hvor hun var parts nærmeste. F1, at hun ikke ønskede at afgive en forklaring.

[...]

Vidnet F2 var mødt pr. televideo, og forklarede til forhold 5, at han vågnede ved, at tiltalte forsøgte at tage hans underbukser af. Det skete mens hans mor var på arbejde om natten, og tiltaltes var hjemme.

Vidnet forklarede han var omkring 9 år da det skete og havde hverken fortalt sin mor det eller andre. Det var først da hans mor og tiltalte fandt sammen igen, efter at være gået fra hinanden, at han ikke kunne udholde det, og gik med selvmordstanker. Herefter havde han fortalt det på skolen.

Grønlandsk:

Ilisimannittoq P2 televideokkut najuuppoq pisimasoq 5-milu pillugu nassuiaateqarluni, itersimalluni unnerluutigineqartup ikiaqutini peerniarsarigai. Tamanna pivoq unnuami anaanani sulisoq unnerluutigineqartorlu angerlarsimasoq.

Ilisimannittoq nassuiaavoq 9-t mssaanni ukioqarluni anaanani allalluunniit oqaluttuunikuunngilai. Aatsaallu anaani unnerluutigineqartorlu aappariileqqimmata imminnut qimaqqanikuullutik, nammineq sapilersimalluni imminullu toqunnissamik eqqarsaateqalersimalluni. Taavalu tamanna atuarfimmi oqaluttuarisimavaa.

[...]

Sagen udsat.

Retten hævet kl. 16.06